



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/CN.4/L.685/Corr.1
7 June 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 1 мая - 9 июня и

3 июля - 11 августа 2006 года

ОГОВОРКИ К МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ

Названия и тексты проектов руководящих положений, принятые
Редакционным комитетом 23 и 24 мая 2006 года

Исправление

Текст проекта руководящего положения *3.1.1 Оговорки, прямо запрещаемые договором*, читать в следующей редакции:

3.1.1 Оговорки, прямо запрещаемые договором

Оговорка прямо запрещена договором, если он содержит конкретное положение:

- a) запрещающее любые оговорки;
- b) запрещающее оговорки к указанным положениям, и данная оговорка формулируется в отношении одного из таких положений;
- c) запрещающее некоторые категории оговорок, и данная оговорка относится к одной из таких категорий.
